

شركة النبلاء للتعليم والتدريب - ماليزيا

و

جامعة دار السلام كونتور - جمهورية إندونيسيا

**MEMORANDUM OF UNDERSTANDING**

**BETWEEN**

**GREATERSTUDY FOR EDUCATION & TRAINING SDN. BHD.**

(19A-29-3, Level 29, Business Suite, UOA Center, No. 19, Jalan Pinang,  
Wilayah Persekutuan, 50450 Kuala Lumpur, Malaysia)

**AND**

**UNIVERSITY OF DARUSSALAM GONTOR, INDONESIA**

رغبة في تعزيز الصداقة وتطوير العلاقة بين شركة النبلاء للتعليم والتدريب وجامعة دار السلام كونتور بإندونيسيا ومد جسور التعاون بينهما، فقد اتفق الجانبان على ما يلي:

**المادة الأولى:**

تقيم شركة النبلاء للتعليم والتدريب وجامعة دار السلام كونتور علاقه تعاون في القضايا ذات الاهتمام المشترك وتنسقان نشاطهما العلمي والثقافي والخيري ويتخذ رئيس شركة النبلاء للتعليم والتدريب وجامعة دار السلام كونتور جميع التدابير الالزمة لتنفيذ التعاون في نطاق هذا الاتفاق.

**المادة الثانية:**

يتبادل الطرفان زيارات القيادات وأعضاء هيئة التدريس لمدة قصيرة لتبادل الرأي وإلقاء المحاضرات وإجراء البحوث العلمية على أن يتحمل الجانب الموفد نفقات السفر ويتحمل الجانب المضيف نفقات الإقامة والانتقالات الداخلية للقيادات.

### **المادة الثالثة**

تخضع هذه الاتفاقية للوائح والأنظمة والقوانين المتبعة في كل من البلدين وهي قابلة للتعديل بموجب اتفاقية خطية موقعة من قبل ممثل لكل من الجانبين. وتعتبر الاتفاقية نافذة المفعول ابتداء من تاريخ اعتمادها من قبل كلا الجانبين وتكون مدتها خمس سنوات من تاريخ التوقيع على أن يتجدد تلقائيا بعد مراجعتها والاتفاق على ما يطرأ عليها من تعديل في بنودها من الجانبين. ولكل من الطرفين أن يعلن رغبته في إنهاء مفعولها في أي وقت يريد بإخطار رسمي موجه إلى الطرف الآخر قبل التاريخ المحدد للانتهاء بستة أشهر.

### **المادة الرابعة**

تستقبل جامعة دار السلام كونتور الطلاب من شركة النباء للتعليم والتدريب لمرحلة البكالوريوس والماجستير والدكتوراه على أن تتکفل شركة النباء جميع رسوم الدراسة والإعاشة وتكليف السفر وجميع الإجراءات المتعلقة بالإقامة والتأشيرة لكل طالب.

### **المادة الخامسة**

تم توقيع هذه المذكرة من نسختين أصليتين، ولكل منها ذات الحجية. كما تم تسليم كل طرف نسخة أصلية منها بتاريخ ١٨ جمادى الأولى ١٤٤١ المعادل ٢٠ يناير ٢٠٢٠.

رئيس جامعة دار السلام كونتور،



أ. د. أمل فتح الله زركشي

رئيس شركة النباء،

د. عبد الله الحاجي